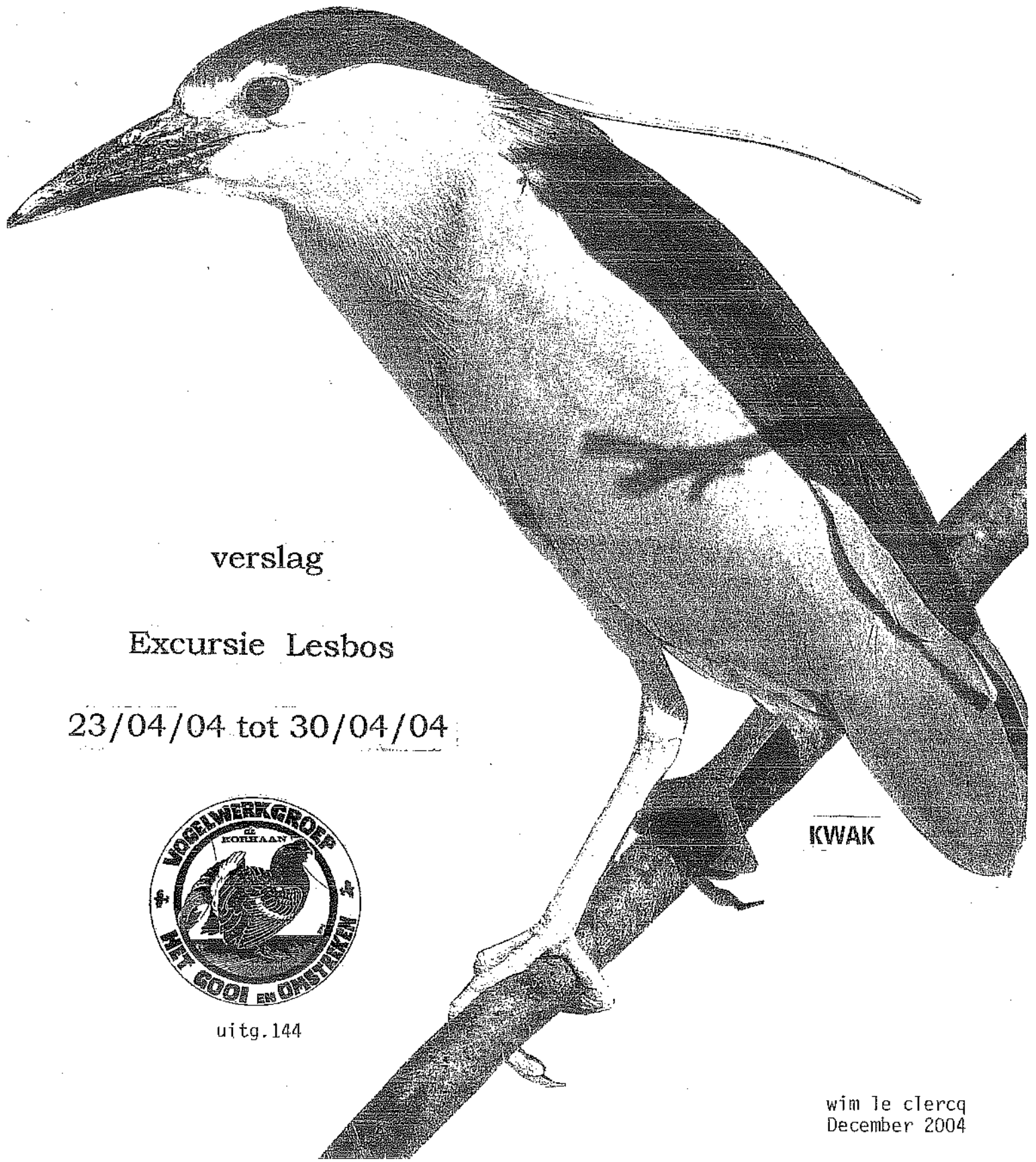


LESBOS



verslag

Excursie Lesbos

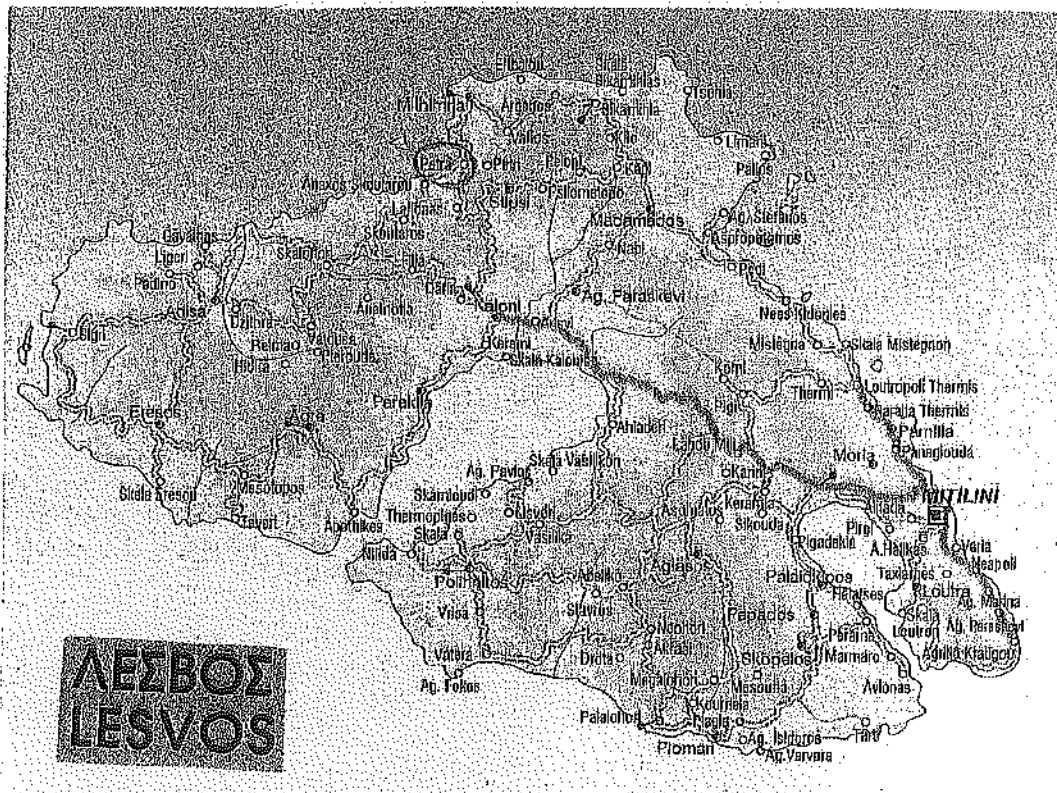
23/04/04 tot 30/04/04



uitg. 144

KWAK

wim le clercq
December 2004

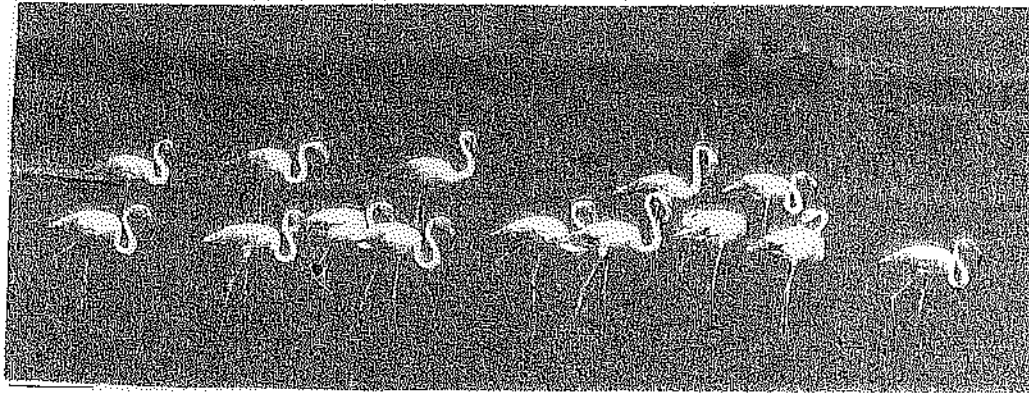


Ik wil dit verslag beginnen met een stukje geschiedenis, een terugblik op het verleden.

In 1998 in Falsterbo zitten drie vogelaars op het terrasje van het gehuurde vakantiehuisje wat na te filosoferen over de fraaie dag die op zijn eind liep. Gewend zijnde aan de "verre" excursies naar de eilanden was het verblijf hier een extra dimensioneel ervaring die eigenlijk makkelijk gerealiseerd kon worden. Nu zaten we dus hier, misschien dat volgend iets dergelijks georganiseerd moest worden naar een hotspot elders in Europa. De oogjes begonnen te twinkelen en voordat de drie heren er erg in hadden zaten ze in de Commissie Buitenlandse Reizen. We weten allemaal waartoe één en ander geleid heeft. Ik noem in volgorde van gemaakte reizen Istanbul, Lac de Der, Muritz, Ebro-delta, Oost-Polen, Neusiedler See en nu dan LESBOS. Ik weet niet hoe jullie erover denken maar geen haar op mijn hoofd met spijt dat ik er aan begonnen ben. Met zekerheid mag ik daarbij stellen dat André en Engbert er ook zo over denken.

Lesbos vormt samen met Chios en Samos de Egeïsche eilanden. Doordat ze relatief dicht tegen de Turkse westkust liggen, hebben ze menigmaal in wat je noemt de frontlinie gelegen. In de loop der eeuwen is Lesbos onderdeel geweest van achtereenvolgens Perzië, Atheens Bondgenootschap, het Spartaanse Rijk, het Romeinse Rijk, Turkije en sinds 1913 (Vrede van Londen) vormt het een deel van het huidige Griekenland.

In de Griekse beschavingsgeschiedenis geldt Lesbos als de zetel van de lyrische dichtkunst en de daarmee verbonden muziek. In de cultuurgeschiedenis vinden we veel personen die afkomstig zijn van Lesbos of in hun werk sterk verbonden zijn met het eiland. Zoals de filosoof Theophrastus, de dichter Alcacus, de uitvinder van letters en nummers Palamides, de dichter tevens Nobelprijswinnaar Elytis en de dichteres Sappho. Hoofdpersoon in haar poëzie was doorgaans de vrouw als individueel en onafhankelijk wezen. Zij hield ook van ze wat heden ten dage het etiket lesbisch zou krijgen. Er is dus een oorsprongsverband tussen Lesbos en lesbisch. Lesbische geaardheid wordt ook wel sapphisme genoemd.



FLAMINGO

Waarom is Lesbos onder vogelaars zo beroemd?

Doordat het eiland zo dicht tegen de Turkse kust is gesitueerd, ligt het in de trekroute van veel vogels. Vooral de kleine vogels, de zangertjes, vermijden de hoge bergen in midden Turkije en volgen liever de kustroute. Door de verscheidenheid aan habitats en het rijke voedselaanbod is Lesbos een perfecte plaats voor een stop, wat uit te rusten en op te vetten om vervolgens de reis voort te zetten.

In zijn boek "Vogels kijken in Europa" schrijft Ferguson-Lees Cs en ik citeer: "Op Skyros, Lesbos en Lemnos zijn moerassen die nadere bestudering verdienen, vooral wat betreft het voorkomen van trekkers en wintergasten. Over de trek over de eilanden is weinig bekend; er zijn echter meldingen van de inval van geweldige zwermen trekkers op sommige eilanden in september".

En dat laatste hebben we duidelijk gemerkt in de week dat wij er waren.

Het zijn vooral de Engelsen geweest die Lesbos ornithologisch hebben ontdekt als toplocatie voor vogelaars.

Eén van hen, Richard Brooks, is zo verbonden geraakt met Lesbos dat hij er het grootste deel van het jaar woont en vogelt. Rijk geworden aan ervaring heeft hij een handig boek geschreven. Een must als je aldaar naar vogels gaat kijken. Erg handzaam zijn de in het boek vermelde overzichtskaarten van de meest interessante gebieden. Ook het overzicht van geziene vogels is belangrijk in geval men een soort meent te zien die nog nooit op het eiland is waargenomen.

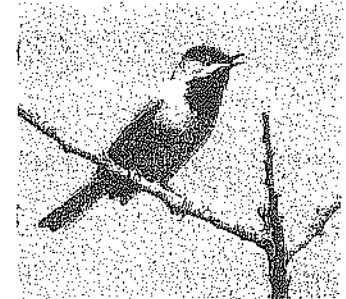
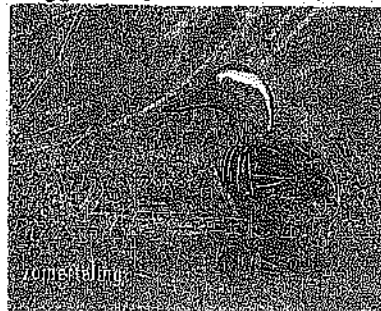
Richard heb ik éénmaal ontmoet bij de Turkse boomklever. Zo op het oog een nice chap. Gelukkig wisten we al waar de nestboom zich bevond. Waarom gelukkig?

Omdat Richard een naar trekje vertoont. Op de vraag waar het nest zich bevindt in het grote sparrenbos loop je de kans dat hij je letterlijk de verkeerde kant opstuurt of dat hij doodleuk zegt dat het nest verstoord is en dat de vogel er niet meer is. Dit is mij van twee kanten bevestigd door een Engelsman met wie ik ervaringen uitwisselde en door onze eigen Henk terwijl hij naar later bleek zich vlak bij de nestboom bevond. Ik zou zeggen not such a nice chap after all.

Wat Lesbos als vogel eiland betreft nog een laatste opmerking. Degene die nog een week langer bleven merkten duidelijk dat de grote instroom van trekkers in die tweede week beduidend minder was. Het is dus belangrijk dat je er in, ik zou zeggen de juiste week of periode zit.



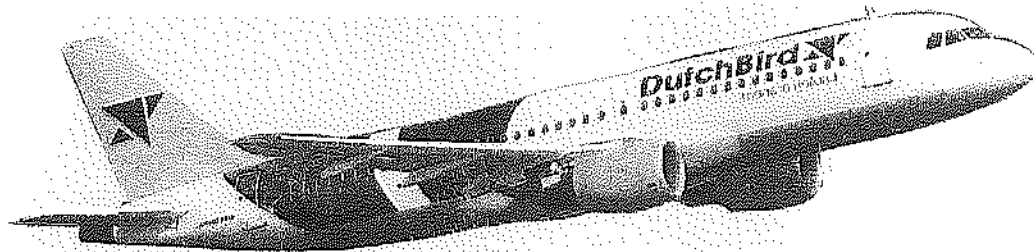
Grote zilverreiger



Rüpel's grasmus

DE REIS, DE AANKOMST en DE ACCOMMODATIE

Voor mij begint het plezier al op het moment dat er gewerkt moet worden in de voorbereiding van de reis, het inschakelen van een reisorganisatie en het uitzoeken van een geschikt hotel in een kostenplaatje dat uiteindelijk alleszins aanvaardbaar is. Al snel viel de keus op Sudtours omdat zij een speciale afdeling heeft voor groepsreizen en gebruik maakt van een Hollandse Vogel, zij het een metalen maar voor vogelaars een uitermate prettig, comfortabel en snel vervoersmiddel. De naam van deze soort: DUTCH BIRD.

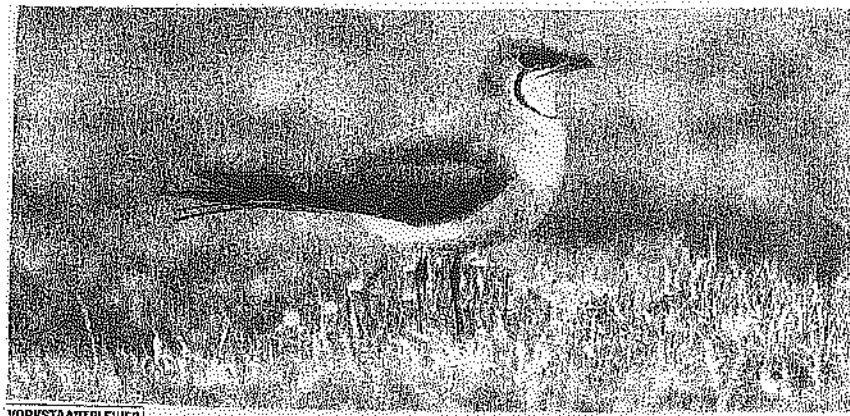


Helaas heeft Sudtours geen contract met de bekende vogelhotels Melanie en Aegeon in Skala Kalloni. Er moest uitgeweken worden en al snel werd een prima ogend hotel gevonden in Petra: Hotel Panorama van Kostas & Zofia Moisis, daarover later meer.

Het hotel ligt net even buiten Petra. Het is gebouwd volgens het appartementenconcept en de kamers liggen op een helling zodat er wel wat geklommen moest worden voor hen die een hogeropgelegen kamer hadden. De omgeving oogde prima en dus goed voor korte individuele excursies. De vroege vogels, zij die kennelijk geen moeite hebben met de slaap en er dan om een uur of vijf 's-ochtends uit zijn, gaan op stap achter de vogels aan. Gelukkig was het aantal bedden voldoende om zo'n grote groep te accommoderen.

De omvang van ons gezelschap was uiteindelijk zodanig dat er een reductie uit kwam wat betreft de kostprijs van de reis. De commissie heeft toen besloten dit financiële meevallertje ter plekke ten gunste van de deelnemers te gebruiken. Hetgeen resulteerde in het aanbieden van twee diners: op de dag van aankomst en op de dag voor vertrek. Hoe dit laatste is afgelopen leest u verderop.

Zaterdag 23 April 2004. Schiphol om halfvijf in de ochtend. Een groep van twee en veertig vogelliefhebbers uit het Gooi e.o. staat bij balie vier of vijf te trappelen om in te checken en weg te wezen. Van sommigen is de lichamelijke toestand wankel omdat er bijna niet geslapen is. Sommigen hebben zelfs in verband met de treinloop maar op Schiphol gebivakkeerd, anderen hadden het geluk thuis nog wat weg te kunnen dommelen. Ondanks dit ongemak was iedereen met het zicht op Lesbos toch in een opperbeste stemming. Na het routineuze inchecken, douanechecken, winkelschecken, toilet-checken en tenslotte het instapchecken zat men in de door hem of haar verworven zetel en dachten we: starten maar en wegwezen.



VORHSTAARTPLEVIER

Dat viel dus tegen. Door de filevorming in de vertrekhal vanwege de drukte was er buiten ook sprake vertraging. De vliegtuigen stonden in de rij op de taxibaan met gevolg dat ons vliegtuig ook voorlopig maar even aan de slurf moest blijven hangen. Met bijna een uur vertraging vloog onze vogel eindelijk onder de juiste hoek het luchtruim in, zeiden velen welterusten en sloten de ogen. Misschien dromen over Lesbos, here we come. Tijdens de reis werden we nog verrast met een ontbijt, naar later bleek de laatste keer bij dit soort reizen.

Na een vlucht van ongeveer anderhalf uur werd er geland op het vliegveld van Mytilini, de hoofdstad van Lesbos. Klein vliegveld, gelukkig niet druk dus snel door met de bagage en op naar de gereedstaande bus. Op de terugreis was de drukte aanzienlijk groter en moesten tot buiten de vertrekhal in de rij gaan staan voor het inchecken. In de bus waren raamplaatsen favoriet want er moest onderweg natuurlijk gespot worden. Gezien zijn onder andere Huismus, Boerenzwaluw, Huiszwaluw, Turkse tortel, Bonte kraai, Putter, Blonde tapuit, Geelpootmeeuw, Kluut, Steltkluut, Flamingo. Geen spectaculaire lijst, maar toch een leuk begin om de stemming alvast wat op te laden. De hostess Jacqueliën Meijer vertelde het één en ander over het eiland en zijn bewoners en over de verdere gang van zaken in de komende week. Later in de week zou zij nog door André rond middernacht uit haar slaap gebeld worden en zou men kunnen denken oei André, wat was jij van plan? Nou, dat niet dus. De oorzaak waren de twee nachtbrakers Ruud en Jan Willem die bij thuiskomst voor een gesloten hotel stonden en geen kamersleutel hadden. Gelukkig was er nog licht en leven bij André die met Cees T. en ondergetekende nog wat nadronken. André belt zoals gezegd Jacqueliën die op haar beurt Zofia de eigenares belt en binnen een kwartier stond ze op de stoep met de sleutel. Klassewerk van Jacqueliën.

Na een rit van ongeveer anderhalf uur waren we bij het hotel. Bij het eerste aanzicht bleek de werkelijkheid de verwachting verre te overtreffen. Het lag er allemaal fraai bij en het zwembad was gevuld. Gezien het vroege tijdstip in het jaar was niet gebruikelijk dat het zwembad gevuld was maar op uitzonderlijk verzoek van de organisatie had men toch aan onze wens voldaan. Echter het water was nog te koud zodat er weinig gebruik van gemaakt is. Dat was wel even anders dan toen we in Istanbul waren. Na het inchecken kon iedereen die middag op een eigen wijze invullen omdat er geen vastomlijnd programma voor die middag bestond. Dus werd de omgeving verkend of men ging met de reeds aanwezige busjes cq auto's op stap.



foto Henk van Tol

Het verblijf in Hotel Panorama was op basis van logies en ontbijt en waarvan we kunnen zeggen dat het eenvoudig doch zeker smaakvol en voldoende was. Met de leiding van het hotel was afgesproken dat iedereen na het ontbijt zijn of haar thermosfles tegen het schappelijk bedrag van vijftig eurocent kon vullen met koffie of thee. Het middageten werd altijd onderweg gekocht of genuttigd in een restaurant. Zij die richting Kalloni gingen stopten in het dorp altijd bij de plaatselijke traiteur alwaar de heerlijkste pistoletjes met beleg naar keuze ingeslagen werden.

Het avondeten kon worden gebruikt in het hotel of in één van de vele restaurantjes in Petra of in Molyvos. Als de temperatuur het toeliet at men het liefst in Molyvos omdat je je dan buiten op de kade van het haventje te goed kon doen aan Griekse spijzen of anders. De menukaart was kort met naast Souflaki, Mousaka, Tadziki, Lamb Chops en diverse vissoorten (per gewicht te betalen), Griekse Salade en als slot Griekse Yoghurt met honing (hmmm), het bekende Italiaanse touristenvoer als pizza, lasagne en macaroni. Eenvoudig en niet duur. Voor tussen de tien en vijftien euro moest je broekriem één gaatje verzet worden na afloop van het diner.

Tot slot wil ik de laatste avond met het diner aangeboden door de organisatie niet onvermeld laten. Omdat er nog wat in de pot over was kon de avond opgeluisterd worden met een muziekje op de achtergrond. Een Griekse bazouki speler, het instrument is een soort gitaar, speelde de sterren van de hemel met de bekende liedjes die doorgaans goed liggen in de touristencentra. Helaas ken ik de namen niet en blijf ik hierin blanco. Tegen het eind van de maaltijd werd men verzocht een dansje te wagen en wel de alom bekende Sirtaki. De durfals stonden al snel klaar om te beginnen met iets wat men misschien nooit gedaan had. Gezien de eenvoud was het snel geleerd en daar gaan we dan. Naast elkaar, de armen links en rechts over de schouder van de buurman en vervolgens op de maat van de muziek het linkerbeen schuin naar voren en hetzelfde gevolgd door het rechterbeen. Met daartussen enkele variaties die later werden aangeleerd. Mensen, het werd een dolle avond. Aan het einde tegen twaalfen dansten zelfs de eigenaar en aanhang mee en gaven de twee zonen nog een demonstratie hoe het echt moest. Helaas bleef het stuksmijten van de borden achterwege. Ik stel' voor dat de commissie de prijs voor de volgende reizen ietwat verhoogt om dit soort slotavonden als een soort traditie te kunnen voortzetten.



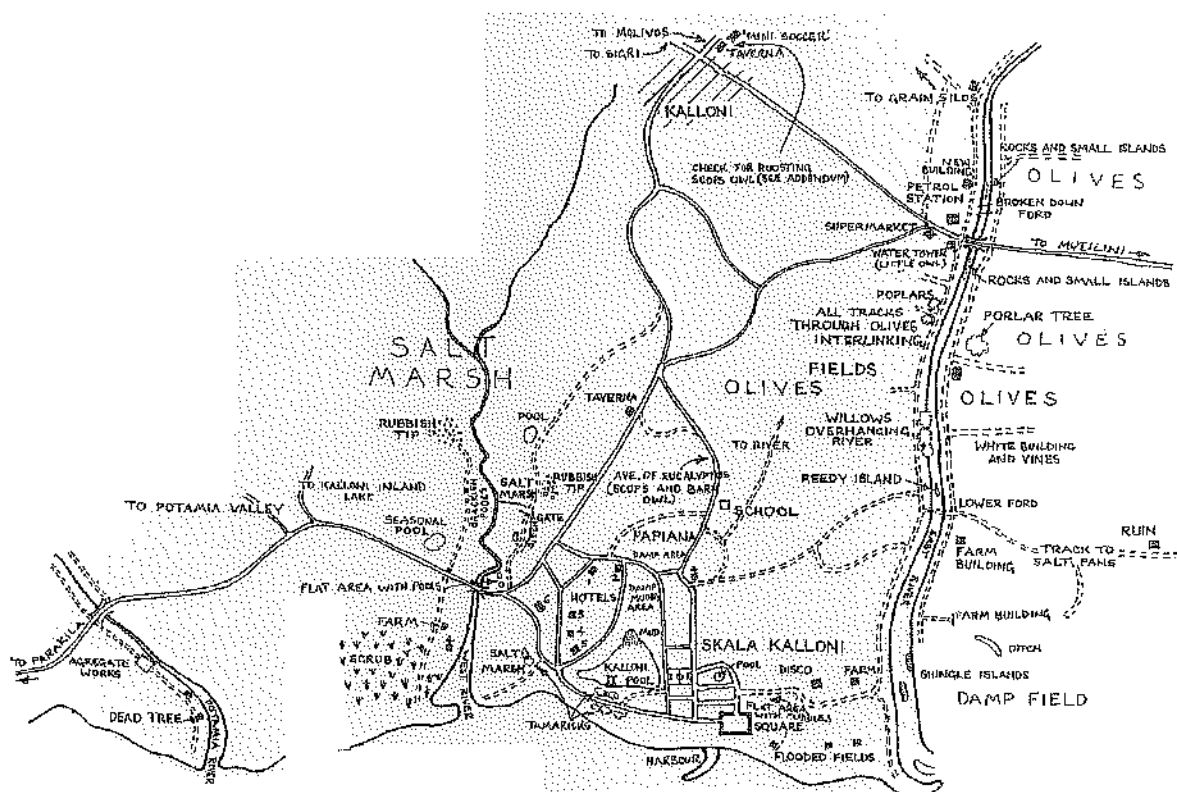
bunkeren bij de traiteur, links bij het zonnescerm onder Star Market

DE EXCURSIE

De zes volle dagen dat we op Lesbos vertoefden werden uiteraard ten volle benut om te vogelen, van noord naar zuid en van oost naar west. Daartoe hadden we de beschikking over vier negen-persoons busjes en twee kleine personen auto's voor vier personen. De chauffeurs van de vier busjes waren tevens excursieleider en de personenauto's sloten zich aan bij een van de busjes.

Hoe verken je een eiland dat je niet kent. Juist, met kaarten en dan het liefst een duidelijke grootschalige kaart vanwege de details. Wat dit betreft is de kaart nr. 212 van Road Editions schaal 1:70.000 het beste. Niet kopen in Nederland, want in een goed gesorteerde toeristenwinkel is deze kaart voor de helft van de prijs op Lesbos verkrijgbaar, ongeveer vier euro. Zeer handig en handzaam zijn de gebiedskaarten uit het boek van Brooks. Kopieën maken behalve als je het boek al hebt. Iedere chauffeur was voorzien van een setje van de dertien kaarten die in het boek staan.

Het was de chauffeur/excursieleider die iedere dag bepaalde waar hij naar toe zou gaan. De deelnemers konden iedere avond op de vier buslijsten intekenen met wie men mee wilde gaan. Op de intekenlijsten stonden uiteraard de bestemmingen vermeld. Om tot een juiste spreiding te komen vond er tijdens het happy hour, dat was het drankje op het terras van het hotel om zeven uur 's-avonds, overleg plaats waar men die dag geweest was en wat men aldaar gezien had. Door deze manier van organiseren kan ik stellen dat een groot deel van Lesbos, wat de vogelgebieden betreft, wat je noemt uitgekamd is. Op weg naar het doel van de dag en terug werden tussenstops gemaakt bij mogelijk interessante gebieden.



MAP N° I
KALLONI POOL, EAST AND WEST RIVER

Bij het samenstellen van de soortenlijst ben ik niet uitgebreid ingegaan op het vastleggen van alle geziene soorten met datum en plaats van waarneming. Ik zal me daarom beperken tot enkele plaatsen die toch wel als hotspot gezien kunnen worden. Niet alleen vanwege de landschappelijke schoonheid maar vooral om de vele soorten die daar te zien waren dan wel als een plek een bijzondere soort herbergde. Voor mij en ik denk ook voor vele anderen was de East River de toplocatie. Te beginnen bij de voor auto's doorwaadbare plaats bovenin tot aan de monding. Veel soorten in de rivierbedding en in het aangrenzende land. Dit is een plek waar je de hele dag bezig kunt zijn. Uit de soorten die gezien zijn, doe ik een greep: Grote en Kleine zilverreiger, Blauwe- en Purperreiger, Ralreiger, Wouaapje, Grote stern, Dwergstern en Witwangstern, Geelpootmeeuw, Kluut en Steltkluut, Bosruiter, Kleine strandloper en Temmincks strandloper, Bontbek en Kleine plevier, Bonte kraai, Kleine klapekster, Bijeneter, Balkan gele kwikstaart, Vale spotvogel, Grauwe gors, Zwartkopgors en Cirlogors.

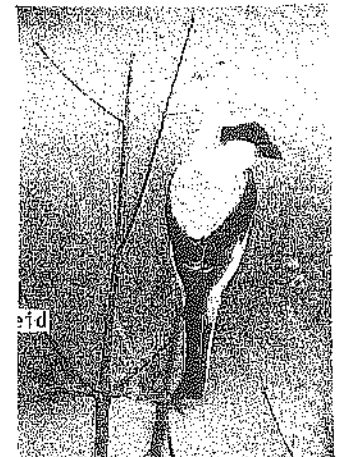
Het Inland Lake, ogenschijnlijk een saai meertje waar niet eens een Meerkoet zat. Schijn bedriegt want in de oeervegetatie scharrelde het Klein waterhoen, in een soort wilg sliepen overdag Kwakken en af en toe kwam een Wouaap in beeld. En niet te vergeten de honderden schildpadden die op de oevers van het riviertje zaten.

Richting Sigri is ook een aanrader. Eerst een bezoek aan het klooster Ypsilou boven op een heuvel gelegen in een landschap dat duidelijk anders is dan in de lager gelegen delen van Lesbos. Daar is veel groen, hier heerste de naaktheid van een kaal hellingenlandschap met her en der grote rotsblokpartijen. Ideaal oord voor Isabellapuit, Smyrnagors en Blauwe rotslijster in de omgeving van het klooster. Hier ook de enige plek waar wij de Rotsmus hebben gezien, op de draad links voor de ingang naar de binnenplaats. Gaan we verder naar Sigri en volgen de weg noordwaarts naar het Faneromeni strand. Twee aan te bevelen locaties, namelijk de monding van het riviertje bij het strand waar onder andere het Klein waterhoen huist in de rietoever en de kruising van de weg met het riviertje. Rechts weiland met aangrenzend hoog riet waar vele honderden Kwikstaarten zaten, Balkan, Gele en misschien een verdwaalde Italiaanse gele. Spannend om met je telescoop de massa door te lichten op zoek naar die ene speciale. Ik geloof dat hier ook de Citroenkwikstaart is gespot. Verder links in de bomen langs de oever zagen we binnen een afstand van vijftig meter drie vliegenvangerssoorten: Grauwe, Bonte en Withals-/Balkanwithals.

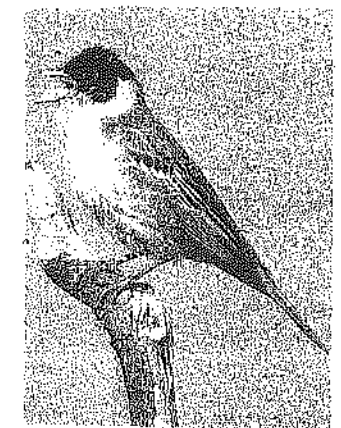
De zoutpannen bij Scala Kalloni en bij Scala Polichnitos. De eerste gevuld en goed voor de honderden Flamingo's en Grielen die op de dijkjes zitten. Ook een plek om het weinige waterwild te zien. De andere zoutpannen waren droog en naar het schijnt niet meer in exploitatie. Toch goed voor Vorkstaartplevier en Krombekstrandloper. In de omgeving van het naastgelegen Skamioudi Roodpootvalken. Vooral de aantallen en de regelmaat waarin ze te bewonderen waren duiden op een mogelijke vaste rust- en voedselplaats.



maskerklauwier

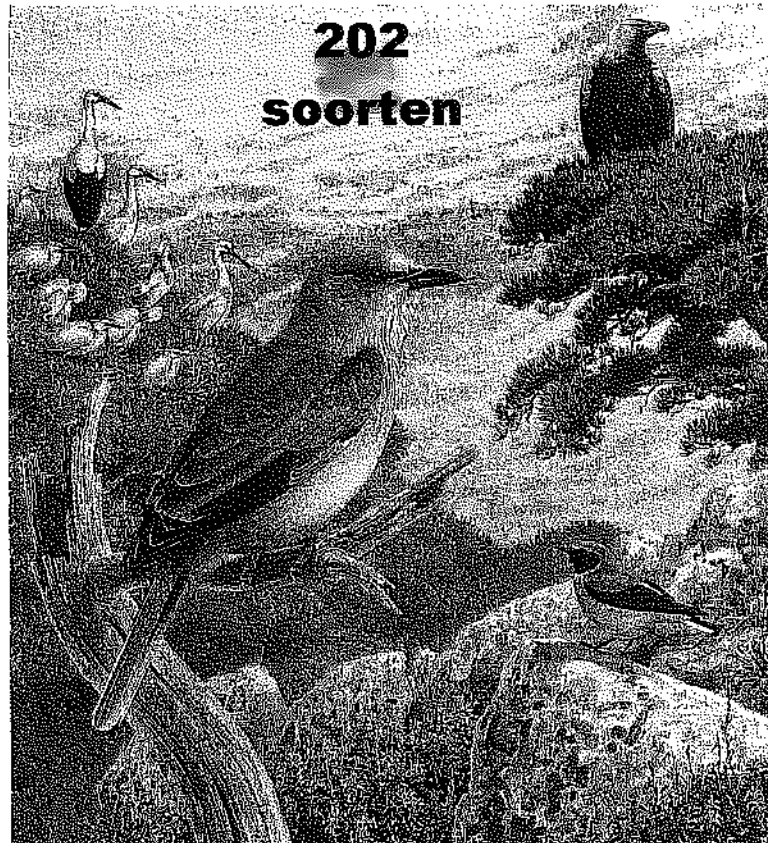


kleine klapekster



ZWARTKOPGORS

zwartkopgors



Met de klok mee: Steenarend, Blonde tapuit, Scharrelaar, Kleine zilverreiger, Lepelaar en Ooievaar

DE WAARGENOMEN VOGELS.

Bij het opmaken van de lijst van waargenomen soorten heb ik mijzelf twee keuzes voorgehouden. Of je vermeldt iedere soort apart met datum en plaats van waarneming, zoals bij het verslag over de Ebro-delta, of je volstaat met een ingekorte lijst met alleen soortnamen en data van gezien hebben. Voor wat betreft dit verslag heb ik voor optie twee gekozen. De reden is dat er iedere dag in vier groepen werd gespot en dat een waarneming op een bepaalplaats geen garantie biedt voor de continuïteit voor de volgende dagen. We hebben immers in de meeste gevallen te maken met doortrekkers die op Lesbos een tussenstop maken en vervolgens weer doorgaan richting broedgebieden.

Dit geldt niet direct voor alle soorten. Ik geef een paar voorbeelden.

De Bosruiters in de East River, de Turkse boomklever in het sparrenbos bij Achladeri, de Rotsmus bij het klooster Ypsilou, de Zwarte ibissen in de Kalloni pool (zolang die bestaat), de Flamingo's in de zoutpannen, de Kleine torenvalken tegen de wind in de lucht hangend op de noord-helling van de heuvel waar het Ypsilou klooster op ligt, de Roodpootvalken in de kustgebieden bij de zoutpannen ten westen van Lisvorio en ten slotte het Klein waterhoen langs de oevers van het Inland Lake en in de rietvegetatie aan de monding van het riviertje dat uitkomt op het Faneromeni strand.

Als twee-en-veertig paar ogen zes dagen lang de vele mooie, vogelrijke gebieden afstropen en we zitten naar achteraf blijkt in een topweek wat de influx van trekkers betreft, dan moeten er vele soorten gezien zijn. Zeer verheugend is daarom het eindtotaal wat soorten betreft, inclusief de twijfelgevallen. De teller is geëindigd op 202 soorten.

CHECKLIST LESBOS 2004

Waarnemer: F.H. Van de Weijer

Status: Kleine letters = schaars IB= incidentele broedvogel Z= zomervogel J= jaarsevogel W= wintergast O= overzomeraar V= dwaalgast

E= ontsnapt/recente nieuwkomer

Data:

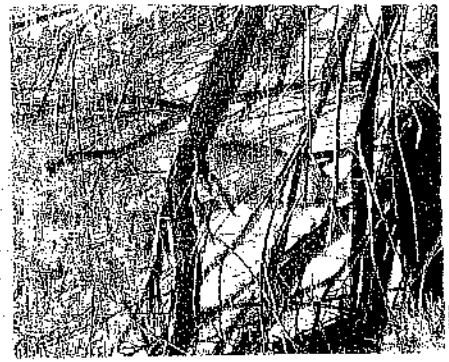
Status 23-4 24-4 25-4 26-4 27-4 28-4 ## 1-5 2-5 3-5 4-5 5-5 6-5 7-5

	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	##	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-5	7-5
<input type="checkbox"/>	Paradijsduiker	<i>Gavia arctica</i>															
x	Black-throated Diver	<i>Tachyniaptus rufocollis</i>															
x	Dodaars	<i>Podiceps cristatus</i>															
<input type="checkbox"/>	Great Crested Grebe	<i>Podiceps cristatus</i>															
<input type="checkbox"/>	Red-necked Grebe	<i>Podiceps grisegera</i>															
<input type="checkbox"/>	Black-necked Grebe	<i>Podiceps nigricollis</i>															
x	Kuhis Pijlstormvogel	<i>Colaptes auratus</i>															
x	Cory's Shearwater	<i>Calonectris Diomedea</i>															
x	Mediterranean Shearwater	<i>Puffinus puffinus</i>															
<input type="checkbox"/>	Vale Pijlstormvogel	<i>Hydrobates pelagicus</i>															
<input type="checkbox"/>	Stormvogeltje	<i>Hydrobates pelagicus</i>															
x	Aalscholver	<i>Phalacrocorax carbo</i>															
<input type="checkbox"/>	Comorant	<i>Phalacrocorax carbo</i>															
x	Kuifaalscholver	<i>Phalacrocorax aristotelis</i>															
x	Dwergaalscholver	<i>Phalacrocorax pygmaeus</i>															
<input type="checkbox"/>	Witgale Pelikaan	<i>Pelecanus onocrotalus</i>															
<input type="checkbox"/>	Roze Pelikaan	<i>Pelecanus onocrotalus</i>															
<input type="checkbox"/>	Dalmatien Pelikaan	<i>Pelecanus onocrotalus</i>															
<input type="checkbox"/>	Bittern	<i>Botaurus stellaris</i>															
<input type="checkbox"/>	Roestdamp	<i>Botaurus stellaris</i>															
x	Woudaap	<i>Ixobrychus minutus</i>															
x	Kwak	<i>Ixobrychus minutus</i>															
x	Rainreiger	<i>Nycticorax nycticorax</i>															
<input type="checkbox"/>	Koereiger	<i>Ardeola ralloides</i>															
<input type="checkbox"/>	Kleine Zilverreiger	<i>Bubulcus ibis</i>															
x	Grote Zilverreiger	<i>Bubulcus ibis</i>															
x	Blauwe Reiger	<i>Egretta garzetta</i>															
x	Purperreiger	<i>Egretta alba</i>															
x	Zwarte Oelevaar	<i>Ardea cinerea</i>															
x	Oelevaar	<i>Ardea cinerea</i>															
x	Lepeleer	<i>Ciconia nigra</i>															
x	Zwarte Ibis	<i>Ciconia nigra</i>															
<input type="checkbox"/>	Glossy Ibis	<i>Ciconia ciconia</i>															
<input type="checkbox"/>	Spoonbill	<i>Plegadis falcinellus</i>															
<input type="checkbox"/>	Greater Flamingo	<i>Phoenicopterus ruber</i>															
<input type="checkbox"/>	Mit's Swan	<i>Cygnus olor</i>															
<input type="checkbox"/>	Whooper Swan	<i>Cygnus cygnus</i>															
<input type="checkbox"/>	Lesser White-fronted Goose	<i>Anser erythropus</i>															
<input type="checkbox"/>	White Fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>															
<input type="checkbox"/>	Barnacle Goose	<i>Branta leucopsis</i>															
x	Rusky Shelduck	<i>Tadorna ferruginea</i>															
x	Shelduck	<i>Tadorna tadorna</i>															
<input type="checkbox"/>	Wiftoon	<i>Anas penelope</i>															
<input type="checkbox"/>	Gaewail	<i>Anas strepera</i>															
<input type="checkbox"/>	Teal	<i>Anas crecca</i>															
<input type="checkbox"/>	Winterhalving	<i>Anas platyrhynchos</i>															
<input type="checkbox"/>	Wild Eend	<i>Anas platyrhynchos</i>															
<input type="checkbox"/>	Pijlstaart	<i>Anas acuta</i>															

soort Scopoli
oostelijke soort yelkoual



Woudaap



Kwak

Nederlands	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	##	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-6	7-5
x	Zomertaling	Garganey	<i>Anas querquedula</i>				X	X									
x	Sibbeend	Sihoveler	<i>Anas chryseata</i>					X									
□	Tafelend	Pochard	<i>Aythya ferina</i>														
□	Witkopgeend	Ferruginous Duck	<i>Aythya nyroca</i>														
□	Kuifgeend	Tufted Duck	<i>Aythya fuligula</i>														
□	Grote Zeeëend	Velvet Scoter	<i>Melanitta fusca</i>														
□	Brilduiker	Goldeneye	<i>Bucephala clangula</i>														
□	Middelste Zaagbek	Red-breasted Merganser	<i>Mergus serrator</i>														
□	Witkopbeend	White-headed Duck	<i>Oxyura leucocephala</i>														
□	Rosse Stekelstaart	Ruddy Duck	<i>Oxyura lamellicans</i>						X	X							
□	Wespendief	Honey-Buzzard	<i>Pernis apivorus</i>														
□	Zwarte Wouw	Black Kite	<i>Milvus migrans</i>														
□	Rode Wouw	Red Kite	<i>Milvus milvus</i>														
□	Zeearend	White-tailed Eagle	<i>Haliaeetus albicilla</i>														
□	Aasgier	Egyptian Vulture	<i>Neophron percnopterus</i>														
□	Vale Gier	Giffon Vulture	<i>Gyps vultur</i>						X	X							
x	Slangarend	Short-toed Eagle	<i>Circus gallicus</i>						X	X							
x	Bruine Kiekendief	Marsh Harrier	<i>Circus aeruginosus</i>					X	X								
□	Blauwe Kiekendief	Hen Harrier	<i>Circus cyaneus</i>					X									
□	Stapbekkikendief	Pallid Harrier	<i>Circus macrourus</i>							X							
□	Grauwe Kiekendief	Montagu's Harrier	<i>Circus pygargus</i>														
□	Havik	Goshawk	<i>Accipiter gentilis</i>						X	X							
x	Sparwer	Sparrowhawk	<i>Accipiter nisus</i>														
□	Balkansparwer	Levant Sparrowhawk	<i>Accipiter brevipes</i>														
x	Buizerd	Buizzard	<i>Buteo buteo</i>					X	X	X							
x	Arendbuizerd	Long-legged Buzzard	<i>Buteo lagopus</i>							X							
□	Schreeuwarend	Lesser Spotted Eagle	<i>Aquila pomarina</i>														
□	Bastaardarend	Spotted Eagle	<i>Aquila clanga</i>														
□	Staparend	Steppe Eagle	<i>Aquila nipalensis</i>														
□	Keizerarend	Imperial Eagle	<i>Aquila heliaca</i>														
□	Steenarend	Golden Eagle	<i>Aquila chrysaetos</i>														
□	Dwergarend	Booted Eagle	<i>Hieraaetus pennatus</i>														
□	Havikarend	Bonelli's Eagle	<i>Hieraaetus fasciatus</i>														
□	Ysarend	Osprey	<i>Pandion haliaeetus</i>														
x	Kleine Torenvalk	Lesser Kestrel	<i>Falco naumanni</i>														
x	Torenvalk	Kestrel	<i>Falco tinnunculus</i>					X	X	X							
x	Roodpootvalk	Red-footed Falcon	<i>Falco vespertinus</i>						X	X							
□	Smelleken	Merlin	<i>Falco columbarius</i>														
x	Boomvalk	Hobby	<i>Falco subbuteo</i>					X	X	X							
x	Eleonora's Valk	Eleonora's Falcon	<i>Falco eleonorae</i>														
□	Lannervalk	Lanner Falcon	<i>Falco naumanni</i>														
□	Sakervalk	Saker Falcon	<i>Falco cherrug</i>														
x	Slechtvalk	Peregrine	<i>Falco peregrinus</i>														X



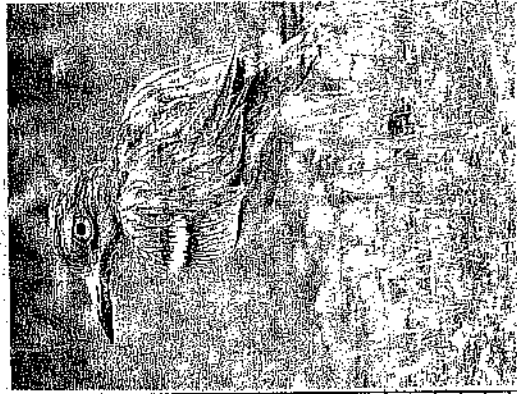
KLEINE TORENVALK



SLECHTVALK

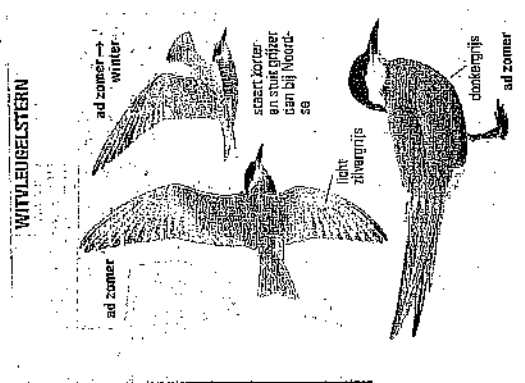
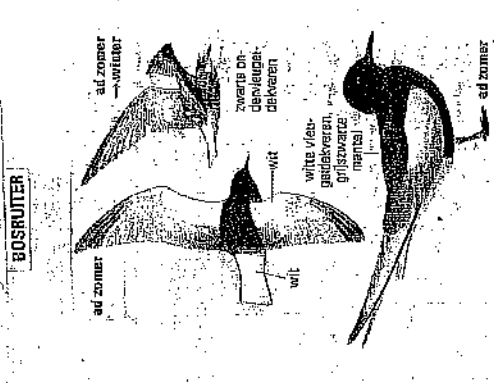
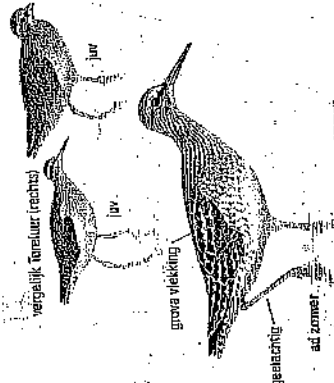
Nederlands Engels Latijn Status 23-4 24-4 25-4 26-4 27-4 28-4 ### 1-5 2-5 3-5 4-5 5-5 6-5 7-5

Nederlands	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	###	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-5	7-5
x Aziatische Steenpatrijt	Chukar	<i>Alectoris chukar</i>	J														
o Kwartel	Quail	<i>Comix coromix</i>	Dz														
o Fazant	Pheasant	<i>Phasianus calchicus</i>	E														
x Waterral	Rallus aquaticus	<i>Rallus aquaticus</i>	Jw														
o Porseleinhoen	Spotted Crane	<i>Porzana porzana</i>	d														
x Klein Waterhoen	Little Crane	<i>Porzana pava</i>	D														
o Kleinste Waterhoen	Ballion's Crane	<i>Porzana pusilla</i>	d														
o Kwartelkoning	Common Crane	<i>Grus crex</i>	d														
x Waterhoen	Moorhen	<i>Gallinula chloropus</i>	JW														
x Meerkoet	Coot	<i>Fulica atra</i>	W lb														
o Kraanvogel	Crane	<i>Grus grus</i>	V														
o Scholekster	Oystercatcher	<i>Haematopus ostralegus</i>	W d														
x Schietkuut	Black-winged Stilt	<i>Haematopus himantopus</i>	Dz														
x Kluit	Avocet	<i>Recurvirostra avocetta</i>	BDW														
x Griel	Stone-curlew	<i>Burhinus oedipnemus</i>	Z														
x Werkstaarplevier	Collared Pratincole	<i>Glarola pratincola</i>	D														
x Steppeworkstaarplevier	Black-winged Pratincole	<i>Glarola nordmanni</i>	d														
x Kleine Plevier	Little Ringed Plover	<i>Charadrius dubius</i>	Z														
x Bomtkeplevier	Ringed Plover	<i>Charadrius hiaticula</i>	d														
x Strandplevier	Kentish Plover	<i>Charadrius alexandrinus</i>	ZDw														
o Mongoolse Plevier	Lesser Sandplover	<i>Charadrius mongolus</i>	V														
o Westijnplevier	Greater Sandplover	<i>Charadrius leschenaultii</i>	V														
o Kaspische Plevier	Caspian Plover	<i>Charadrius asiaticus</i>	V														
o Morinetplevier	Dotterel	<i>Charadrius morinellus</i>	V														
o Goudplevier	Golden plover	<i>Plyvialis apricaria</i>	w														
x Zilverplevier	Grey Plover	<i>Plyvialis squatarola</i>	D w														
o Sporenkievit	Spur-winged Plover	<i>Plopterus spinosus</i>	d														
o Misttaartkievit	White-tailed Plover	<i>Chettusia leucoua</i>	v														
o Steppekievit	Sociable Lapwing	<i>Chettusia gregaria</i>	V														
o Kievit	Lapwing	<i>Vanellus vanellus</i>	w														
x Kanoestrandloper	Knot	<i>Calidris canutus</i>	d														
x Drieteenstrandloper	Sanderling	<i>Calidris alba</i>	d														
x Kleine Strandloper	Little Stint	<i>Calidris minutilla</i>	DW														
x Temminck's Strandloper	Temminck's Stint	<i>Calidris temminckii</i>	d														
x Krombekstrandloper	Curlew Sandpiper	<i>Calidris ferruginea</i>	D														
x Bonte Strandloper	Dunlin	<i>Calidris alpina</i>	dW														
x Breedbekstrandloper	Broad-billed Sandpiper	<i>Limicola falcinellus</i>	d														
o Baird's Strandloper	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>	v														
x Kempphaan	Ruff	<i>Phalaropus pugnax</i>	D														
o Bok	Jack Snipe	<i>Lymnopus minimus</i>	w d														
o Watersnip	Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>	W D														
o Poelsnip	Great Snipe	<i>Gallinago media</i>	d														
o Houtsnip	Woodcock	<i>Scolopax rusticola</i>	w														



GRIEL

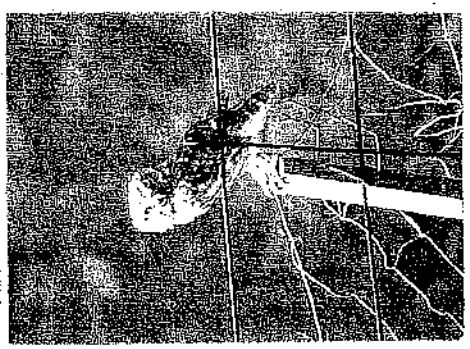
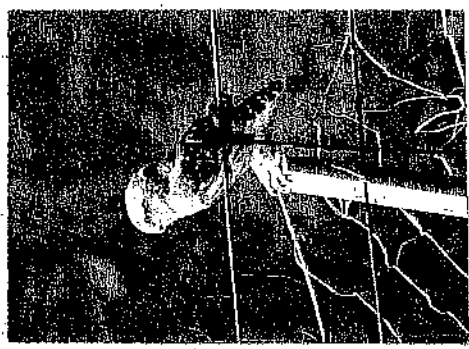
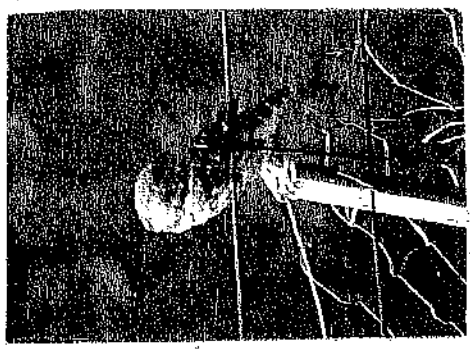
Nederland	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	###	1-5	2-6	3-5	4-5	5-6	6-5	7-6
Grutto	Black-tailed Godwit	<i>Limosa limosa</i>	D														
Rosse Grutto	Rail-tailed Godwit	<i>Limosa lapponica</i>	V														
Regenwulp	Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>	d								X						
Wulp	Curlew	<i>Numenius arquata</i>	w/d														
Zwarte Ruiter	Spotted Redshank	<i>Tringa erythropus</i>	d		X	X											
Tureluur	Redshank	<i>Tringa totanus</i>	D/W						X								
Poelruiter	Marsh Sandpiper	<i>Tringa stagnatilis</i>	d								X						
Greenvoerruiter	Greenshank	<i>Tringa nebulosa</i>	D/W		X	X	X										
Wifgat	Green Sandpiper	<i>Tringa ochropus</i>	w/D	X	X	X											
Bosruiter	Wood Sandpiper	<i>Tringa glareola</i>	D	X	X	X											
Tekruiter	Terek Sandpiper	<i>Xenus cinereus</i>	V														
Oeverloper	Common Sandpiper	<i>Actitis hypoleucos</i>	D	X	X	X											
Steenloper	Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>	d														
Grauwe Franjepoot	Red-necked Phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i>	V														
Middelste Jager	Pomarine Skua	<i>Stercorarius pomarinus</i>	V														
Kleine Jager	Arctic Skua	<i>Stercorarius parasiticus</i>	V														
Kleinste Jager	Long-tailed Skua	<i>Stercorarius longicaudus</i>	V														
Zwartkopmeeuw	Mediterranean Gull	<i>Larus melanocephalus</i>	D/W														
Dwergmeeuw	Little Gull	<i>Larus minutus</i>	d/w														
Kokmeeuw	Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i>	W						X								
Dunnavalmeeuw	Slender-billed Gull	<i>Larus genei</i>	d/w														
Audubins Meeuw	Audubin's Gull	<i>Larus audubini</i>	O/w														
Stormmeeuw	Common Gull	<i>Larus canus</i>	w		X												
Kleine Mantelmeeuw	Lesser Black-backed Gull	<i>Larus fuscus</i>	d														
Geelpootmeeuw	Yellow-legged Gull	<i>Larus cachinnans</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Grote Mantelmeeuw	Great Black-backed Gull	<i>Larus marinus</i>	V														
Lachstern	Gull-billed Tern	<i>Gelochelidon nilotica</i>	D														
Reuzenster	Caspian Tern	<i>Sterna caspia</i>	d														
Grote Stern	Sandwich Tern	<i>Sterna sandvicensis</i>	w/d						X								
Bengaalse Stern	Lesser Crested Tern	<i>Sterna bergalensis</i>	v														
Visdief	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>	Z/d		X	X	X										
Moordse Stern	Arctic Tern	<i>Sterna paradisaea</i>	V														
Dwergstern	Little Tern	<i>Sterna albibitoris</i>	D/Z		X	X											
Wifwangstern	Whiskered Tern	<i>Chlidonias hybridus</i>	D														
Zwarte Stern	Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>	d														
Wifwangelstern	White-winged Black Tern	<i>Chlidonias leucopaterus</i>	D														
Rotsduif	Rock Dove	<i>Columba livia</i>	I														
Holenduif	Stock Dove	<i>Columba oenas</i>	V														
Houtduif	Wood Pigeon	<i>Columba palumbus</i>	w/J														
Turkse Tofel	Collared Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Zomertoriel	Turtle Dove	<i>Streptopelia turtur</i>	D/z	X	X	X											
Palmitoriel	Laughing Dove	<i>Streptopelia senegalensis</i>	V														
Kuifkroekoek	Great Spotted Cuckoo	<i>Clamator glandarius</i>	d/lb?														



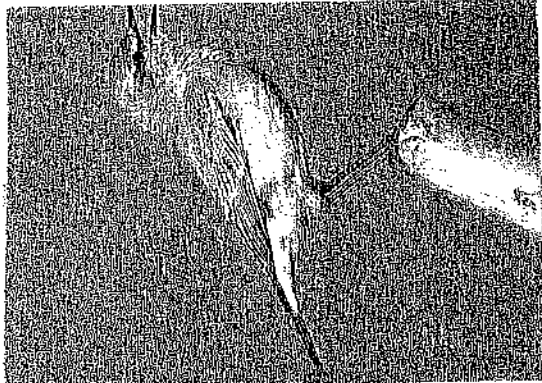
WITVLEUGELSTERN

27. v 20. v
 1-5 2-5 3-5 4-5 5-5 6-5 7-5

Nederlands	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	##	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-5	7-5
x	Kraakbek	Cuculus canorus	DZ	X	X	X	X	X	X	X	X						
o	Kerkuil	Tyto alba	J														
x	Dwergooruil	Otus scops	J		X												
o	Oeloe	Bubo bubo	J														
x	Steenuil	Athene noctua	J		X												
o	Besuil	Strix aluco	J														
o	Ransuil	Asio otus	J														
o	Velduil	Asio flammeus	W														
o	Nachtzwaluw	Caprimulgus europaeus	DZ		X												
x	Gierzwaluw	Apus apus	Z		X												
o	Vale Gierzwaluw	Apus palliatus	d o		X												
o	Alpengierzwaluw	Apus melba	D		X												
x	Lievogel	Alcedo athys	W/b		X												
o	Smyrna Isvogel	Halcyon smyrnensis	v														
o	Bante Isvogel	Ceryle alcyon	v														
o	Groene Bijeneter	Mercops superciliosus	V														
x	Bijeneter	Mercops abaster	ZD		X												
x	Scharrelaar	Coracias garrulus	D														
x	Hep	Upupa epops	Z		X												
o	Draaithals	Jynx torquilla	Z		X												
o	Grote Bonte Specht	Dendrocopos major	Dw														
o	Syrische Bonte Specht	Dendrocopos sylvicus	lb														
o	Middelste Bonte Specht	Dendrocopus medius	lb of V														
o	Witruispiecht	Dendrocopus leucopis	J		X												
o	Kalanderleeuwerik	Melanocorypha calandra	d														
o	Zwarte Leeuwerik	Melanocorypha leucotis	V														
o	Kortteenleeuwerik	Calandrella brachydactyla	zD		X												
x	Kuifleeuwerik	Galanda cristata	J		X												
o	Boemieleeuwerik	Lullula arborea	J														
o	Veldleeuwerik	Alauda arvensis	W														
x	Oeverzwaluw	Riparia riparia	D														
x	Rotzwaluw	Pyrocorone rufestris	z d w?														
x	Boerenzwaluw	Hirundo rustica	DZ		X												
x	Roodstuitzwaluw	Hirundo daurica	ZD		X												
x	Huiszwaluw	Delphin urbica	ZD		X												
o	Grote Pieper	Anthus richardi	V														
o	Duimpieper	Anthus campestris	Z d		X												
x	Boompieper	Anthus trivialis	D														
o	Graspieper	Anthus pratensis	W														
o	Roodkeelpieper	Anthus cervinus	D		X												
o	Waterpieper	Anthus spinoletta	W														
x	Gale Kwikstaart	Motacilla flava	DZ		X												
x	Balkenkwikstaart	Motacilla alba	?		X												



	Nederlands	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	###	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-5	7-5
	Citroenakwikstaart	Citrine Wagtail	<i>Motacilla citreola</i>	d														
	Grote Gele Kwikstaart	Grey Wagtail	<i>Motacilla cinerea</i>	l w														
	Witte Kwikstaart	White Wagtail	<i>Motacilla alba</i>	w lb														
	Pestvogel	Bohemian Waxwing	<i>Bombus garrulus</i>	v														
x	Wintertaling	Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i>	l w														
x	Heggenmus	Duncock	<i>Prunella modularis</i>	w														
x	Rosse Waaiertstaart	Rufous Bush Robin	<i>Certhia galactias</i>	z														
	Roodborst	Robin	<i>Erythacus tubecula</i>	w lb														
x	Noorse Nachtegaal	Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>	d														
x	Nachtegaal	Nightingale	<i>Luscinia megarhynchos</i>	z d														
x	Perzische Roodborst	White-throated Robin	<i>Irania gutturalis</i>	d lb														
x	Zwarte Roodstaart	Black Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	w														
	Gekraagde Roodstaart	Redstart	<i>Phoenicurus octorus</i>	D														
	Paapie	Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i>	D														
x	Roodborsttapuit	Stonechat	<i>Saxicola torquata</i>	l														
x	Isabeltapuit	Isabelline Wheatear	<i>Oenanthe isabellina</i>	z														
	Tapuit	Northern Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i>	D z														
	Bonte Tapuit	Pied Wheatear	<i>Oenanthe isabellina</i>	d lb														
x	Blonde Tapuit	Black-eared Wheatear	<i>Oenanthe isabellina</i>	z d														
	Woesjintapuit	Desert Wheatear	<i>Oenanthe deserti</i>	v														
	Finsch Tapuit	Finsch's Wheatear	<i>Oenanthe finschii</i>	v														
	Rode Rotslijster	Rock Thrush	<i>Monticola saxatilis</i>	d lb														
x	Blauwe Rotslijster	Blue Rock Thrush	<i>Monticola solitarius</i>	j														
	Beijfjster	Ring Ouzal	<i>Turdus torquatus</i>	v														
x	Merel	Blackbird	<i>Turdus merula</i>	j w														
	Kransvogel	Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>	w														
	Zanglijster	Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>	w lb														
	Koperwiek	Redwing	<i>Turdus iliacus</i>	w														
x	Grote Lijster	Mistle Thrush	<i>Turdus viscivorus</i>	j														
x	Cetti's Zanger	Cetti's Warbler	<i>Cettia cetti</i>	j														
	Graszanger	Fan-tailed Warbler	<i>Cisticola jayridis</i>	l														
	Sprinkhaanzanger	Grasshopper Warbler	<i>Locustella naevia</i>	d														
	Krekelzanger	River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>	d														
	Snor	Savi's Warbler	<i>Locustella luscinoides</i>	D														
	Zwartkoprietzanger	Moustached Warbler	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	d w														
	Rietzanger	Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	D														
	Bosrietzanger	Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>	D														
	Kleine Karekiet	Reed Warbler	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	z d														
x	Grote Karekiet	Great Reed Warbler	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	z D														
x	Vals Spotvogel	Olivaceous Warbler	<i>Hippobolais pallida</i>	v														
	Grote Vals Spotvogel	Upcher's Warbler	<i>Hippobolais langhida</i>	v														
x	Griekse Spotvogel	Olive-tree Warbler	<i>Hippobolais olivetorum</i>	z														
	Spotvogel	Citrine Warbler	<i>Hippobolais icterina</i>	D														

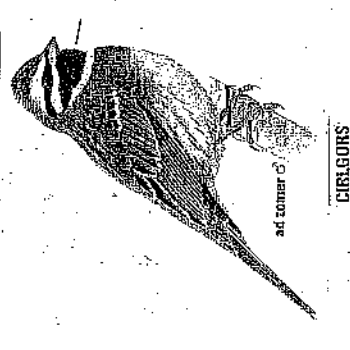
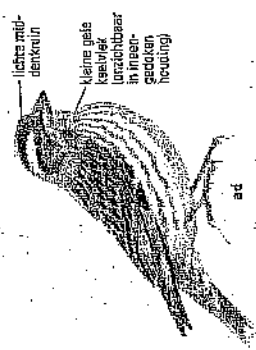


IZABELTAPUIT

Nederlands Ergels Latijn Status 23-4 24-4 25-4 26-4 27-4 28-4 ## 1-5 2-5 3-5 4-5 5-5 6-5 7-5

Nederlands	Ergels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	##	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-5	7-5
<input type="checkbox"/> Brilgrasmus	Speckled Warbler	<i>Sylvia conspicillata</i>	V														
<input type="checkbox"/> Baardgrasmus	Subalpine Warbler	<i>Sylvia cantillans</i>	ZD						X	X							
<input checked="" type="checkbox"/> Kleine Zwartkop	Saracian Warbler	<i>Sylvia melanocephala</i>	I						X	X							
<input type="checkbox"/> Roodpallig Grasmus	Ruppell's Warbler	<i>Sylvia ruppelli</i>	Zd		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Orpheusgrasmus	Orphear Warbler	<i>Sylvia horreensis</i>	Zd		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Spierweggrasmus	Barred Warbler	<i>Sylvia nisoria</i>	d						X	X							
<input type="checkbox"/> Blaasnisalper	Lesser Whitethroat	<i>Sylvia curruca</i>	D		X				X	X							
<input checked="" type="checkbox"/> Tuinflinter	Whitethroat	<i>Sylvia communis</i>	Dz						X	X							
<input checked="" type="checkbox"/> Zwartkop	Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>	d						X	X							
<input checked="" type="checkbox"/> Balkenbergluiter	Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i>	DW						X	X							
<input checked="" type="checkbox"/> Fluiter	Eastern Bonelli's Warbler	<i>Phylloscopus orientalis</i>	Dz						X	X							
<input type="checkbox"/> Tufflar	Wood Warbler	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	D		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Goudhaan	Chiffchaff	<i>Phylloscopus collybita</i>	W.z?						X	X							
<input type="checkbox"/> Vuurgoudhaan	Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	D														
<input type="checkbox"/> Kleine Vliegenvanger	Goldcrest	<i>Regulus regulus</i>	W lb?														
<input checked="" type="checkbox"/> Bonte Vliegenvanger	Firecrest	<i>Regulus ignicapillus</i>	w lb?						X	X							
<input type="checkbox"/> Balkenvliegenvanger	Spotted Flycatcher	<i>Muscipora striata</i>	Dz						X	X							
<input checked="" type="checkbox"/> Withalsvliegenvanger	Red-breasted Flycatcher	<i>Ficedula parva</i>	d						X	X							
<input type="checkbox"/> Baardman	Pied Flycatcher	<i>Ficedula hypoleuca</i>	D		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Roodwings	Semi-collared Flycatcher	<i>Ficedula semitorquata</i>	d						X	X							
<input type="checkbox"/> Zwarte Mees	Collared Flycatcher	<i>Ficedula albicollis</i>	D						X	X							
<input type="checkbox"/> Pimpelmees	Long-tailed Tit	<i>Aegithalos caedatus</i>	I						X	X							
<input type="checkbox"/> Koolmees	Bearded Tit	<i>Parus biarmicus</i>	V						X	X							
<input type="checkbox"/> Turkse Boonklover	Sombre Tit	<i>Parus lugubris</i>	I														
<input type="checkbox"/> Boonklover	Coal Tit	<i>Parus ater</i>	J						X	X							
<input type="checkbox"/> Rotsklover	Blue Tit	<i>Parus caeruleus</i>	J		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Roodkruiper	Great Tit	<i>Parus major</i>	J		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Boonkruiper	Kröper's Nuthatch	<i>Sitta kröperi</i>	I						X	X							
<input type="checkbox"/> Wielewaal	Nuthatch	<i>Sitta europaea</i>	J						X	X							
<input type="checkbox"/> Zwartkruifslagra	Western Rock Nuthatch	<i>Sitta neumayer</i>	V						X	X							
<input type="checkbox"/> Izabelkruifslagra	Wallcreeper	<i>Trichodroma muraria</i>	V						X	X							
<input type="checkbox"/> Grauwe Klauwvler	Sifflend Treecreeper	<i>Geothlypis trichidactyla</i>	J						X	X							
<input type="checkbox"/> Kleine Klauwvler	Sifflend Treecreeper	<i>Remiz pendulinus</i>	V						X	X							
<input type="checkbox"/> Klauwvler	Penultimate Tit	<i>Oriolus oriolus</i>	D						X	X							
<input type="checkbox"/> Roodkopklauwvler	Golden Oriole	<i>Chondestes serripes</i>	V						X	X							
<input type="checkbox"/> Maskerklauwvler	Black-headed Bush Shrike	<i>Lanius isabellinus</i>	V						X	X							
<input type="checkbox"/> Gaal	Isabelline Shrike	<i>Lanius collurio</i>	Dz		X				X	X							
<input type="checkbox"/> Elster	Red-backed Shrike	<i>Lanius minor</i>	Dz						X	X							
	Lesser Grey Shrike	<i>Lanius excubitor</i>	V						X	X							
	Great Grey Shrike	<i>Lanius senator</i>	ZD						X	X							
	Woodchat Shrike	<i>Lanius rubicus</i>	Z						X	X							
	Maskerklauwvler	<i>Sarnulus glandarius</i>	J						X	X							
	Jay	<i>Pica pica</i>	J						X	X							
	Maggie		V						X	X							

	Nederlands	Engels	Latijn	Status	23-4	24-4	25-4	26-4	27-4	28-4	###	1-5	2-5	3-5	4-5	5-5	6-5	7-5
<input type="checkbox"/>	Nuotkraker	Nuthatch	<i>Myiagada calycoptera</i>	V														
<input type="checkbox"/>	Alpenkraai	Goshawk	<i>Pyrhocorax pyrhocorax</i>	V				X										
<input type="checkbox"/>	Kanv	Jackdaw	<i>Corvus monedula</i>	V														
<input type="checkbox"/>	Roek	Rook	<i>Corvus frugilegus</i>	V														
<input type="checkbox"/>	Bonte Kraai	Hooded Crow	<i>Corvus corax</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Raaf	Raven	<i>Corvus corax</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Spreeuw	Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>	W	X													
<input type="checkbox"/>	Roze Spreeuw	Rose-coloured Starling	<i>Sturnus roseus</i>	D														
<input type="checkbox"/>	Huisemus	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Spaanse Mus	Spanish Sparrow	<i>Passer hispaniolensis</i>	J.D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Ringmus	Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>	J														
<input type="checkbox"/>	Rotsmus	Rock Sparrow	<i>Peponia peponia</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Vink	Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Keep	Brambling	<i>Fringilla montifringilla</i>	W														
<input type="checkbox"/>	Roodvoorthoekkanarie	Red-fronted Serin	<i>Serinus pusillus</i>	W														
<input type="checkbox"/>	Europese Kanarie	Serin	<i>Serinus serinus</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Groening	Greenfinch	<i>Carduelis chloris</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Puiter	Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Sijf	Siskin	<i>Carduelis spinus</i>	w lb?														
<input type="checkbox"/>	Kneul	Linnet	<i>Carduelis cannabina</i>	V	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Flater	Twite	<i>Carduelis flavirostris</i>	V														
<input type="checkbox"/>	Kruishek	Crossbill	<i>Loxia curvirostra</i>	V lb?														
<input type="checkbox"/>	Roodmus	Scarlet Rosefinch	<i>Carpodacus erythrinus</i>	g														
<input type="checkbox"/>	Goudvink	Bullfinch	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	w														
<input type="checkbox"/>	Appelwink	Hawfinch	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	W lb														
<input type="checkbox"/>	Geeltgors	Yellowhammer	<i>Emberiza citrinella</i>	w														
<input type="checkbox"/>	Cinggors	Chil Bunting	<i>Emberiza cirius</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Griize Gols	Rock Bunting	<i>Emberiza cia</i>	w lb?														
<input type="checkbox"/>	Smyngors	Cinereous Bunting	<i>Emberiza cineracea</i>	Z														
<input type="checkbox"/>	Ortolaan	Ortolan Bunting	<i>Emberiza hortulana</i>	D lb?														
<input type="checkbox"/>	Bruinkeelortolaan	Cretschmar's Bunting	<i>Emberiza caesia</i>	Z	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Dwerggors	Lilla Bunting	<i>Emberiza pusilla</i>	V														
<input type="checkbox"/>	Rietgors	Reed Bunting	<i>Emberiza schoeniclus</i>	w														
<input type="checkbox"/>	Zwartkopgors	Black-headed Bunting	<i>Emberiza melanocephala</i>	Z	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Grauwe Gors	Corn Bunting	<i>Milvina calandria</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Vale Rotzwaluw	Plain Martin	<i>Riparia paludicola</i>	J														
<input type="checkbox"/>	Noordse Gele Kw	Yellow Wagtail	<i>Mot. Fla. thunbergi</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Aziat. Roodb. Tap	Stonechat	<i>Saxi. Torq. Maura</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Dos t. V. Gaai	Eurasian Jay	<i>Garr. Glan. Atricapillus</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<input type="checkbox"/>	Zwarte kraai	Carriion Crow	<i>Cory. Caro. Orienta</i>	J	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X



Bij sommige soorten die ik als bijzonder onderschrijf, heb ik verderop wat aanvullende informatie gegeven. Als voorzichtige en kritische vogelaar heb ik bij twee soorten een zeker gevoel van scepsis niet kunnen onderdrukken. Aangezien ik van de waarnemers geen duidelijke soortomschrijving heb gekregen, kon ik één en ander alleen beoordelen op basis van geografische verspreiding van de soort. Dit uiteraard na raadpleging van diverse gidsen. De twee soorten waar ik enige twijfel over heb zijn de Ringsnavelmeeuw en de Vale Rotszwaluw. De reden waarom leest u verderop. Overigens twijfel ik niet aan de kennis van de waarnemers.

Bij de invulling van de lijst heb ik als basis de lijst van Frank genomen. Met behulp van acht andere lijsten ben ik tenslotte tot het eindtotaal gekomen. Dank aan Bertus, Cees St., Cees T., Dick, Engbert, Eric-Hans, Frank, Henk en Jelle voor het beschikbaar stellen van hun soortenlijst.

AANVULLENDE INFORMATIE OVER DIVERSE SOORTEN.

1. Kuhl's Pijlstormvogel. De vogel die in dit gebied voorkomt behoort tot de groep *Calonectris diomedea borealis* Scopoli.

2. Vale Pijlstormvogel. In dit gebied komt de subspecies *Yelkouan* voor.

3. Lannervalk. Neefje van de slechtvalk. Schijnt volgens Brooks zelfs op Lesbos te broeden. Mooie waarneming.

4. Klein Waterhoen. Een soort die bij ons tot nu toe slechts éénmaal broedend is aangetroffen. Voor het overige een dwaalgast hier te lande. De waarneming bij het Inland Lake (kaart 3: Brooks) en in de rietvegetatie aan de monding van het riviertje dat uitmondt op het Faneromeni strand (kaart 13 Brooks) is top.

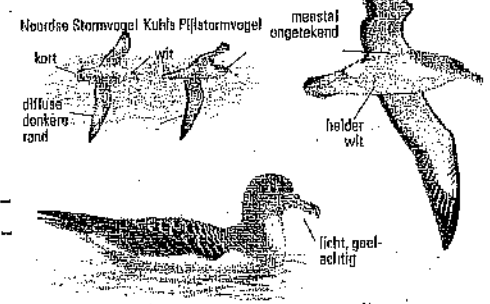
5. Ringsnavelmeeuw. Een noord-Amerikaanse soort die geregeld afdwaait richting Europa en dan vooral aan de kust gezien wordt. Geldt ook voor de West-Afrikaanse kusten. De meest oostelijke waarnemingen waren in Polen en in Zwitserland. Lijkt veel op de Stormmeeuw. In volwassen kleeed is onderscheid niet moeilijk. Juveniele en winterkleden lijken sterk op elkaar. Beide soorten hebben dan ook een ring rond de snavel. Zeer identiek allemaal. Helaas kunnen de waarnemers zich niet meer herinneren of het een volwassen dan wel juveniel of een vogel in winterkleed betref. Zou het eerste voorkomen in het oostelijk Middellandse Zeegebied zijn.

6. Dwergooruil. Wordt doorgaans eerder en meer gehoord dan gezien. We hadden geluk dat iemand ons de plek aanwees waar een paartje zat. Prachtige schutkleur tegen de stam van de plataan waar de roestplaats was.

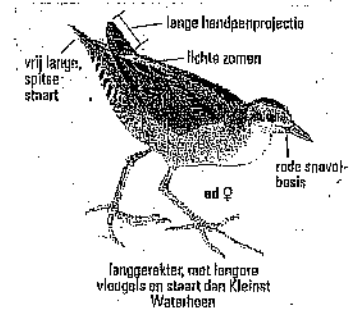
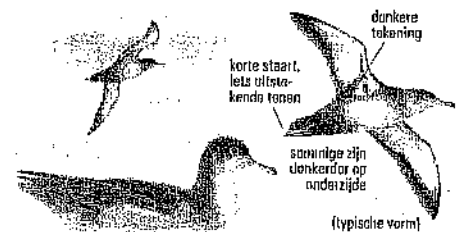
7. Citroenkwikstaart. Soort uit Rusland en Oost Siberië. Bij ons dwaalgast, gold in het verleden ook voor Lesbos. Sinds de vogel in Turkije broedt wordt hij meer en meer gezien op Lesbos.

8. Noordse Gele Kwikstaart. Het probleem bij deze soort ligt in het gegeven dat vier ondersoorten sterk op elkaar lijken wat betreft de koptekening. Dat zijn de Noordse, de Italiaanse, de Iberische en de twee Balkan Gele kwikken. Knapdat de waarnemer in de wirwar van de vele honderden Gele Kwikstaarten de Noordse eruit heeft kunnen filteren.

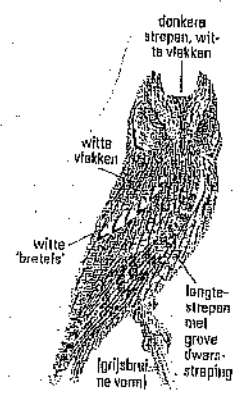
KUHLS PIJLSTORMVOGEL



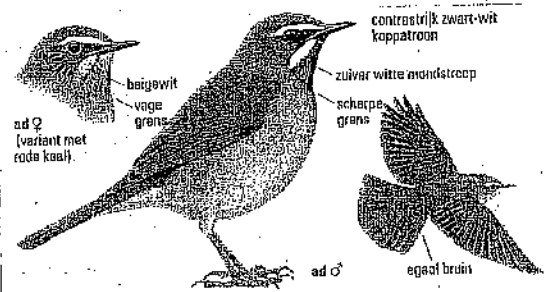
VALE PIJLSTORMVOGEL



KLEIN WATERHOEN

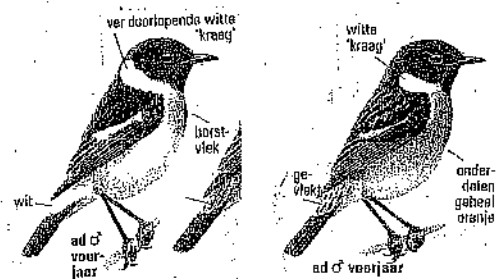


9. Perzische Roodborst. Voor het eerst gezien in 1994. Heeft thans de status van dwaalgast en heeft mogelijkterwijs op Lesbos gebreed. De vogel is door meerdere mensen van ons gezien in het heuvelachtige terrein achter ons hotel. Mooie plek om als vroege vogel op zoek te gaan naar deze soort.



PERZISCHE ROODBORST

10. Aziatische Roodborsttapuit. Op Zaterdag 30-4 door mij en mijn vriendin gespot langs de weg van Sigri naar het Faneromeni strand. Op vliegenvangerachtige wijze was de vogel bezig insecten uit de lucht te pakken. Opvallend zwart-wit patroon. Met de gids in de hand kwam ik uit op deze soort. Drie engelsen die langs kwamen hield ik staande en wees hun op de vogel. Zij bevestigden mijn determinatie met een welgemeend "a jolly good spotting". Waarvan acte.



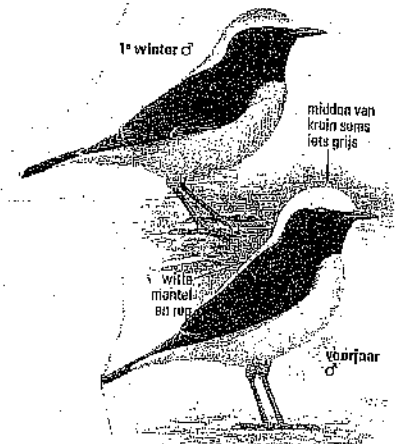
AZIATISCHE ROODBORSTTAPUIT

ROODBORSTTAPUIT

11. Finch's Tapuit. Zeldzame dwaalgast op Lesbos. Is in het verleden slechts tweemaal gezien, in '93 en in '98. Mooie waarneming.

12. De Vliegenvangers. Vijf soorten gezien: Grauwe, Bonte, Withals, Balkan en Kleine. Vermeldenswaardig is de plaats waar de eerste drie van de genoemde soorten te zien waren binnen een afstand van vijftig meter in de bomen langs de oever van het riviertje dat naar het Faneromeni strand loopt en wel links van de plaats waar weg en rivier elkaar kruisen.

13. Turkse Boomklever/Kruper's Boomklever. Moet gezien worden als je op Lesbos vogelt. De plaats is het sparrenbos links van de weg vlag voordat je Achladeri bereikt (kaart 5 Brooks). Als ik me goed herinner ligt de dode boom waar de vogel z'n nestholte had ter hoogte van de W van White building vlak achter een wit gekalkte voederbak. Waarschuwing: als je Brooks in het bos tegen komt en je vraagt hem waar de nestholte zich bevindt dan zegt hij doodleuk dat het nest verstoort is en dat de vogel er niet meer is. Goed luisteren is ook belangrijk want de vogel roept constant djoe-ie, djoelie, djoe-ie vooral als hij nog geen metgezel heeft gevonden.

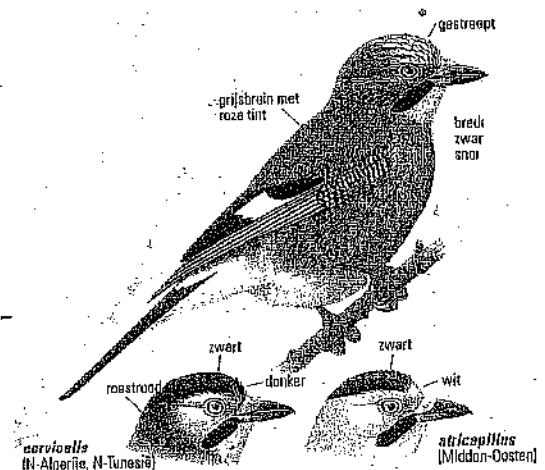


FINSCH TAPUIT

14. Rotsmus. De enige plek waar wij deze vogel gezien hebben is bij het klooster Ypsilou. Daar zat de mus altijd op een electradraad links vóór de ingang naar de binnenplaats van het klooster. Het nest bevond zich in een belendende muur.

15. Vale Rotszwaluw. Gespot door Eric-Hans c.s. die deze zwaluwsoort goed kent van zijn vele reizen naar Afrika. Bij het napluizen van de gidsen zag ik dat deze zwaluw als standvogel wijdverspreid voorkomt in Afrika en in mindere mate in het Midden-Oosten. Zoals gezegd een standvogel en die zijn honkvast. Geen meldingen in Europa, dit zou dus misschien de eerste zijn.

16. Vlaamse Gaai. Geen bijzondere soort maar het prettigste is dat Jelle c.s. de ondersoort Garrulus atricapillus heeft gezien. Dat is een in die streken voorkomende soort met een opvallend licht:koppatroon. Basis bovensnavel, voorhoofd en wangen wit, kruin zwart.

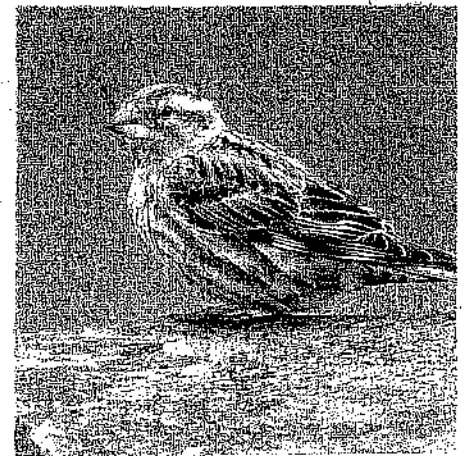
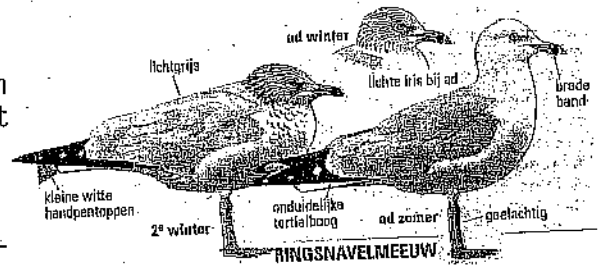


GAAI

17. Zwarte Kraai. De waarneming van zo'n soort in een groot areaal waar alleen de Bonte Kraai voorkomt doet de wenkbrauwen fronzen. Brooks noemt alleen de Hooded Crow. De familie Corvidae bestaat uit drie hoofdgroepen: Corone, Cornix en Orientalis. De eerste groep is zwart en heeft zijn verspreidingsgebied in West Europa tot aan de Balkan en noordelijker hiervan. De kleur is zwart. Cornix beslaat aansluitend Griekenland, Turkije en het Midden-Oosten. De kleur is zwart-grijs zoals de bonte kraai die wij gezien hebben op Lesbos. De derde groep orientalis loopt van Irak, Iran oostwaarts tot ver in Azië. De kleur is zwart. Waar komt de Zwarte Kraai vandaan die wij gezien hebben. Uit het westelijk of uit het oostelijk areaal. Nu is bekend dat orientalis zich inmiddels in Oost-Turkije heeft gevestigd zodat de sprong als dwaalgast richting Lesbos makkelijk gemaakt is. Maar hetzelfde verhaal kan natuurlijk ook gehouden worden met betrekking tot een vogel uit het westen. Leuke puzzel. In de overgangsgebieden vindt kruising plaats.

Einde verhaal wat betreft enkele op-en aanmerkingen aangaande byzondere en opmerkelijke soorten. Hierna volgen acht kolommen met daarop aangekruist de waargenomen soorten. Op de twee honderd en één soorten kunnen we trots zijn.

18. Frank schrijft mij: op 26-04 langs het pad naar de "Bonepit" met een minidisc recorder de zang opgenomen van een nachtegaal. Thuis de opnamen vergeleken met de zang van een noordse nachtegaal. En het klopte, het was een noordse nachtegaal.



Rotsmus



ROTSKLEVER

TOT SLOT.....

Aan alles komt een eind, ook aan dit verslag.

We kwamen voor de vogels, ze kwamen aan het slot van de week je neus uit. Soms hoorde je iemand zeggen weer die verdomde zwartkopgors terwijl je liever een grijze gors had willen zien. Helaas werd deze gors niet opgemerkt maar daar stond zoveel moois tegenover. Raadpleeg de lijst maar op een verloren moment en je ziet ze weer voorbij schieten of ergens zitten. Twee honderd en één soorten. Als iedereen één euro voor iedere vogel terug zou krijgen was een redelijke pot voor de volgende reis gauw verdiend. Zoals gezegd Lesbos en lyrische muziek horen bij elkaar. Voeg daarbij de schoonheid van het eiland, de perfecte locatie waar we waren gehuisvest, het mooie weer zonder een spatje regen, de afwezigheid van horden toeristen en je hebt een mix voor een bijna niet te overtreffen verblijf. Gelukkig hebben we tijdens de excursies geen malheur geleden, geen ongelukken of technische manko's aan de busjes en auto's. Toch was het wel even schrikken voor Cees T. toen hij dacht over een grote steen te kunnen rijden in plaats van er omheen. Niet moeilijk doen dacht Cees, de reserve band eraan en doorrijden. Helaas, de reserve band was niet te vinden. Totdat iemand het briljante idee had eens onder de motorkap te kijken. Tien minuten later was men weer op weg.

Zaterdag 30 April 2004. Acht uur in de ochtend. Allemaal in de bus naar het vliegveld. De uitbundige stemming van de heenreis maakt plaats voor een stille tocht. Een ieder laat de week nog eens door de herinnering heen schieten. Zoveel moois, om stil van te worden. Partir c'est mourir un peu.....

Op het vliegveld is het gelukkig nog niet zo druk. Wel in de rij staan binnen de vertrekhal. Later staan de thuisgangers tot ver buiten het gebouw in de file. In de hal vier balies om de passagiers af te handelen, één ervan wordt slechts gebruikt. Personeelstekort? Nee hoor, er lopen genoeg employeés rond maar wat ze doen is niet te peilen. Ook dat is Lesbos.

Van de deelnemers blijft een negental nog een week op het eiland. Bij deze wil de commissie alle deelnemers dank zeggen voor hun bijdrage aan het slagen van de week. Jullie zorgden voor de juiste sfeer en het onderlinge plezier. Zo gezegd de cohesie was goed. Hoewel ik zelf tot de organisatie behoor verdient de Commissie Buitenlandse Reizen een extra pluim op de hoed. Mensen het was pico-bello in orde.

Toen ik in het gehuurde autootje wegreed van het vliegveld zag ik de Hollandvogel naast mij opstijgen. Onwillekeurig dacht ik aan het nummer Bye Bye Blackbird uit het jazzrepertoire. Alleen nu iets anders: Bye Bye Dutchbird..... tot de volgende reis in 2005.



foto Henk van Tol

Geraadpleegde gidsen:

1. S.Cramps cs : Handbook of the Birds of Europe, the Middle East and North Africa.
2. J.Gooders : Veldgids voor de Vogels van Europa.
3. H.Heinzel cs: Gids Europese Vogels.
4. J.Ferguson-Lees : Tirions Vogelgids.
5. R.Peterson CS : Petersons Vogelgids.
6. I.Lewingston: A Fieldgide to the Rare Birds of Britain and Europe.
7. A.Harris : Vogelbepalingsgids.
8. K.Mullarney cs : Vogelgids van Europa.
9. L.Jonsson : Vogels van Europa.
10. M.Beaman cs : The Handbook of Bird Identification.
11. R.Brooks : Birding on the Greek Island of Lesbos.

Onder de vogelaars waren er ook enkelen die ook op andere vliegende, lopende of kruipende dieren letten. Bijdragen van Dick en de twee Ceesen.

VLINDERS.

1. Distelvlinder
2. Tweekleurige Parelmoervlinder
3. Bruin Zandoogje
4. Hooibeestje
5. Argusvlinder
6. Koninginnepage
7. Koningspage
8. Groot Koolwitje
9. Oranjetipje
10. Oranje Luzernevlinder
11. Kleine vuurvlinder
12. Boomblauwtje
13. Bruinblauwtje
14. Gele Lucernevlinder

ANDERE DIEREN.

1. Griekse landschildpad
2. Europese moerasschildpad
3. Moorse waterschildpad
4. Hardoen
5. Zandboa
6. Smaragdhagedis
7. Ringslang
8. Perzische eekhoorn
9. Steenmarter
10. Boomkikker
11. Groene Kikker



PLANTEN, gespot door Cees en Cees.

- | | |
|--|---|
| 1. Urtica pilulifera (een brandnetelsoort) | 16. Naakte Lathyrus |
| 2. Klein glaskruid | 17. Lathyrus annuus (oranje van kleur) |
| 3. Gewone zoutmelde | 18. Gele wikke |
| 4. Kortarige zee kraal | 19. Heggenwikke |
| 5. Silene sedoides | 20. Bythynische wikke (Vicia bithynica) |
| 6. Zomeradonis | 21. Vogelwikke |
| 7. Ranunculus (deze soort lijkt op een egelboterbloem) | 22. Kleine klaver |
| 8. Grote klapproos | 23. Euphorbia characias of wulfenii |
| 9. Gele hoornpapaver | 24. Klein kaasjeskruid |
| 10. Gewone duivekervel | 25. Blauwe zeedistel |
| 12. Witte reseda | 26. Zonneroosje |
| 13. Rotsnaveelkruid | 27. Wilde venkel |
| 14. Judasboom | 28. Rood guichelheil |
| 15. Bezemstruik | 29. Blauw guichelheil |
| | 30. Hoenderbeet |

PLANTEN vervolg

- | | |
|--|---|
| 31. Hondshelmkruid (<i>Scrophularia camina?</i>) | 49. Zwaardlelie (<i>italicus</i> of <i>imbricatus</i>) |
| 32. Tweejarig vlas | 50. Slipbladige ooievaarsbek |
| 33. Blauwe Bremraap | 51. Zachte ooievaarsbek |
| 34. Handjesereprijs | 52. Tengere distel |
| 35. Klimopereprijs | 53. <i>Carduus macrocephalus</i> (nauw verwant aan de knikkende distel) |
| 36. Gele Ganzebloem | 54. Wilde haver |
| 37. Zeekamille | 55. Kuifblauw druifje |
| 38. Stekelig Sterrenoogje | 56. Wolfsmelk |
| 39. Echte kamille | 57. Zuring |
| 40. Mariadistel | 58. Berberis |
| 41. Korenbloem | 59. Anemoon |
| 42. Wilde cichorei | 60. Arabis |
| 43. Paarse Morgenster | 61. Tongorchidee |
| 44. Gele morgenster | 62. EIJle orchidee |
| 45. Kuifhyacint | 63. Affodil |
| 46. Gewone vogelmelk | 64. Zeeraket |
| 47. Blauwe dwergiris | 65. Waterranonkel |
| 48. Lamsoor | |

